

L I C E N Č N Á Z M L U V A

Zmluvné strany

Poskytovateľ: **Názov:** **Národné divadlo Košice**
 sídlo: Hlavná 58, 042 77 Košice
 Právna forma: štátna príspevková organizácia
 Zriaďovateľ: Ministerstvo kultúry SR, zriaďovacia listina
 MK-3905/2023-110/7836
 IČO: 312 99 512
 IČ DPH: SK2021469758
 DIČ: 2021469758
 zastúpený: Mgr. art. Andrej Šoth, ArtD. – generálny riaditeľ
 bankové spojenie: Štátna pokladnica
 IBAN: SK85 8180 0000 0070 0007 0481
 kontaktná osoba: Mgr. art. Zuzana Spišiaková
 telefónne číslo: +421 55 245 70 00
 e-mail: zuzana.spisiakova@sdke.sk
 (ďalej aj „poskytovateľ“ alebo „NDKE“)

a

Nadobúdateľ: **Názov:** **Divadelný ústav**
 Sídlo: Jakubovo nám. 12, 813 57 Bratislava
 Právna forma: štátna príspevková organizácia
 Zriaďovateľ: Ministerstvo kultúry SR, zriaďovacia listina
 MK - 3035/2014-110/20846
 IČO: 001 64 691
 DIČ: 2020829921
 IČ DPH: SK2020829921
 Za organizáciu koná: Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD., riaditeľka DÚ
 bankové spojenie: Štátna pokladnica
 IBAN: SK34 8180 0000 0070 0007 1011
 kontaktná osoba: Martina Vannayová
 telefónne číslo: +421220787400
 e-mail: martina.vannayova@theatre.sk
 Net: www.theatre.sk
 (ďalej len „nadobúdateľ“)

(ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

uzatvárajú v zmysle § 75 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon
túto Licenčnú zmluvu (ďalej aj „zmluva“):

Úvodné ustanovenia

1. Nadobúdateľ je právnická osoba, ktorá je celoslovenskou odbornou inštitúciou v priamom riadení Ministerstva kultúry SR, ktorá sa zaoberá komplexným výskumom, dokumentáciou a poskytovaním informácií vo vzťahu k divadelnej kultúre na Slovensku od vzniku prvej profesionálnej scény v roku 1920.
2. Nadobúdateľ v rámci svojej činnosti pripravuje publikáciu s pracovným názvom Vladimír Štefko a kol.: „Divadelný mág Jozef Bednárík“ (ďalej len „publikácia“), ktorej súčasťou sú texty a fotografie.
3. Fotografickými dielami sa na účel tejto zmluvy sa rozumejú fotografie, ktoré tvoria Prílohu č. 1 k tejto Zmluve. Fotografie boli vytvorené autorom **Ondrejom Bérešom** (pričom v Prílohe č. 1 je nad každou jednotlivou fotografiou označený autor a názov inscenácie) na splnenie povinností vyplývajúcich mu z pracovnoprávneho vzťahu s Národným divadlom Košice, ako zamestnanecké diela. Majetkové práva autora k zamestnaneckým dielam vykonáva vo svojom mene a na svoj účet poskytovateľ.

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je udelenie súhlasu – licencie nadobúdateľovi zo strany poskytovateľa na použitie **fotografických diel** špecifikovaných v ods. 3 Úvodných ustanovení tejto Zmluvy (ďalej len „diela“ alebo „fotografické diela“) do publikácie s pracovným názvom Vladimír Štefko a kol.: „Divadelný mág Jozef Bednárík“ a úprava súvisiacich práv a povinností zmluvných strán.

Článok II.

Licencia

1. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi nevýhradnú licenciu (súhlas) na použitie fotografických diel (ďalej len „licencia“) za podmienok uvedených v tejto zmluve.
2. Nadobúdateľ je oprávnený použiť fotografické diela, resp. digitálnu rozmnoženinu diel výlučne nasledovným spôsobom:
 - a) spojením fotografických diel s inými dielami do publikácie,
 - b) vyhotovením rozmnoženiny fotografických diel v tlačenej alebo fotografickej forme, v elektronickej forme, vo forme e-knihy,
 - c) verejným rozširovaním rozmnoženiny diel uvedených v publikácii, predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, nájmom alebo vypožičaním,
 - d) sprístupňovaním publikácie (v rámci ktorej budú zaradené rozmnoženiny diel) verejnosti prostredníctvom internetu,
 - e) zaradenie diela do súborného diela,
 - f) verejné vystavenie diela,
 - g) verejné vykonanie diela (prezentácia publikácie za účelom propagácie publikácie).
3. Nadobúdateľ je oprávnený použiť fotografické diela aj na účely propagácie publikácie.
4. Poskytovateľ nadobúdateľovi udeľuje licenciu na čas nevyhnutný na dosiahnutie účelu zmluvy, v teritoriálne neobmedzenom rozsahu.
5. Nadobúdateľ nie je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie fotografických diel bez súhlasu poskytovateľa.
6. Nadobúdateľ nie je oprávnený použiť fotografické diela akýmkoľvek iným, touto zmluvou neupraveným spôsobom.

Článok III.

Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za udelenie licencie je 20,00 EUR (slovom dvadsať eur)/1 použité fotografické dielo spôsobom stanoveným v tejto zmluve, t.j. spolu 60,00 EUR (slovom šesťdesiat eur).
2. Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť odmenu jednorazovo, bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, do 15 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

Článok IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Nadobúdateľ je oprávnený rozhodnúť o formáte, druhu papiera, technike tlače a graficko-výrobných náležitostiach publikácie.
2. Nadobúdateľ sa zaväzuje použiť fotografické diela iba na účel, spôsobom a v rozsahu podľa tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť nadobúdateľovi potrebnú súčinnosť.
4. Nadobúdateľ vyhlasuje, že si sám a na vlastné náklady vysporiada v zmysle Autorského zákona ďalšie práva súvisiace s autorskými právami (práva výkonných umelcov vyobrazených na fotografických dielach, ktorí neboli internými zamestnancami poskytovateľa v čase vytvorenia fotografických diel na základe zoznamu výkonných umelcov s kontaktmi od Poskytovateľa) týkajúce sa použitia fotografických diel, na ktorých je zachytené podanie

umeleckého výkonu, spôsobom upraveným v tejto zmluve, na ktoré bol vopred poskytovateľom upozornený.

Článok V.

Ukončenie zmluvy

1. Licenčná zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola licencia udelená alebo odstúpením od zmluvy.
2. V prípade porušenia ustanovení článku II, III a IV alebo ak nadobúdateľ poruší alebo ohrozi osobnostné práva autorov k ich dielam, je poskytovateľ oprávnený písomne od tejto zmluvy odstúpiť.
3. Nadobúdateľ je oprávnený písomne od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, že sa akékoľvek vyhlásenia poskytovateľa uvedené v tejto zmluve ukážu ako nepravdivé.
4. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú okamihom doručenia odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.

Článok VI.

Doručovanie písomností

1. Písomnosti medzi zmluvnými stranami sa považujú za doručené okamihom odovzdania adresátovi osobne alebo osobe oprávnenej konať v mene adresáta alebo ak boli doručené na adresu, ktorú zmluvné strany uviedli v záhlaví tejto zmluvy.
2. V prípade, ak adresát odmietne prevziať doručovanú písomnosť, za deň doručenia písomnosti sa považuje deň odopretia prevzatia písomnosti.
3. Ak nie je možné doručiť adresátovi písomnosť na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy a iná adresa nie je odosielateľovi známa, považuje sa takáto písomnosť za doručenú uplynutím troch kalendárnych dní od vrátenia nedoručenej zásielky, a to aj vtedy, ak adresát alebo ten, kto je oprávnený konať v mene adresáta sa o tom nedozvie.
4. Akákoľvek zmena adresy ktorejkoľvek zo zmluvných strán musí byť druhej zmluvnej strane bezodkladne oznámená na e-mail kontaktnej osoby uvedenej v záhlaví tejto zmluvy, bez potreby uzatvorenia dodatku k tejto zmluve.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
3. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení a príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. - autorského zákona a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Táto Zmluva odráža aj predchádzajúce ústne dohody Zmluvných strán.
5. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
6. Ak niektoré ustanovenia licenčnej zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné a/alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpisujú.

Košice, dňa
Poskytovateľ:

Bratislava, dňa
Nadobúdateľ:

.....
Národné divadlo Košice

Mgr. art. Andrej Šoth, ArtD. – generálny riaditeľ

.....
Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD.

Príloha č. 1 k Licenčnej zmluve

L. Bart: Oliver Twist (foto: Ondrej Béreš)



L. Bart: Oliver ! (foto: Ondrej Béreš)



C. Coleman, N. Simon, D. Fields: Sladká Charity (foto: Ondrej Béreš)

